

MERCÌ À NOS COMMANDITAIRES! ENCOURAGEONS-LES!

**Hôpital vétérinaire Embrun**  
Embrun Veterinary Hospital

651 Notre-Dame  
Embrun (Ontario)  
K0A 1W1  
613-443-5459

Animaux de compagnie  
Companion animals

**PHILIPPE RYAN**  
613 443-310

**les coopérateurs**

Assurance / Services Financiers

**CHEZ LILI**

PARTY RENTALS INC.

Line et Daniel Blanchard: prop.  
613 443-3482

**Couvre Plancher**  
Embrun  
Floor Covering inc. 1997

vinyle coussiné, céramique, tapis

781-C, rue Notre-Dame, EMBRUN  
613 443-5538

**Dr. Brigitte M. Filion**  
Optometrist/ Optométriste

2-685 Notre-Dame Ave  
Embrun, Ontario K0A 1W0

Tel: 613-443-1113

**Chevaliers de Colomb**  
conseil # 6301

100 ans

rue Forget, Embrun (Ontario) K0A 1W0  
613 443-6301

**LES FONDATIONS BRISSON Inc.**

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - AGRICOLE

Bunk Silo - Fosse à purin (legoon)  
Panneaux jusqu'à 14 pieds

Tel 613 764-1530  
Fax 613 764-3376

**SERVICES FINANCIERS LANTHIER Inc.**  
FINANCIER / SERVICES

Division de : Services Financiers Lanthier Inc.

ALAIN LANTHIER, CFP  
PLANIFICATION FINANCIÈRE  
SERVICES FINANCIERS  
613 443-0522

Courtier en assurances et services financiers

**Maison Funéraire & Chapelle LAFLEUR**  
Funeral Home & Chapel

Casselman, ON Embrun, ON  
613 764-3286 613 443-3286

Dir. I Lafleur / Dir. D. Lafleur Dir. E. Lafleur

**Eric Brisson**  
President

**OLIGO**

DEVELOPMENT GROUP

Properties - Builders - Rentals

Quality Developer and Home Builder  
Développeur et constructeur immobilier de qualité

996 St-Augustin, Unit B, Embrun www.ologogroup.com/  
613-443-3575

**Village Restaurant Dining Lounge**  
613-443-3184

ouvert tous les jours de 6h00 à 14h00

1006 Notre-Dame St  
Embrun, Ontario  
K0A 1W0

**Monument Casselman Embrun**

708 Principale 874 Notre-Dame  
C.P.P.O. Box 560 C.P.P.O. Box 1020  
Casselman, ON Embrun, ON  
613-764-3286 613-443-3286

**FERME TI-CO INC.**  
613-443-3983

Service de séchage / Drying Services  
Entreposage / Storage

Laurier 613-859-2879 | Bob 613-222-8853  
Rhéal 613-286-2718

**Centre Auditif Encore**  
Hearing Center Inc.

**DEBBIE BOOTH**  
Audiologiste / Audiologist

613-443-2005

983 Notre Dame CP 869  
Embrun, ON K0A 1W0

**BMR**

Matériaux de construction & rénovations

935 Notre-Dame, Embrun fax 613-443-1017  
613-443-2889

**VéloXpress**

Madeleine et Michel Laplante  
propriétaire / owner

Tél: 613-443-5500 / Fax: 613-443-2341  
671A rue Notre-Dame, Embrun, ON K0A 1W1

Vélos nouveaux et usagés - réparation - accessoires  
Location / bikes new and used - repairs, rentals  
info@veloxpress.net / www.veloxpress.net

**NAPA AUTOPRO**

Gilles & Guylaine Loiseau  
Propriétaires

**GARAGE LOISELLE**  
878, Notre-Dame, EMBRUN  
613-443-2955

Pneus  
Freins  
Suspensions  
Entretien  
Climatisation  
Tuyaux d'échappement  
Plan d'entretien préventif  
Gonflage des pneus à l'azote

**Campbell & Sabourin LLP/s.r.l.**  
Avocats et Notaires

1-165 rue Bay Street,  
Embrun, ON K0A 1W1

Tel: 613 443-5683  
www.campbelllaw.on.ca

**Gérard M. Lemieux**  
Comptable agréé

888, rue Notre-Dame  
Embrun, Ontario K0A 1W0

613 443-5154

**EMBRUN**  
Dodge Chrysler Jeep  
613-443-0314

www.embrunchrysler.com

Pierre N. Cousineau  
General Sales Manager  
Gérant général des ventes

700, Notre-Dame, Embrun, ON  
service@embrunchrysler.com

**LA COOPÉRATIVE AGRICOLE D'EMBRUN LÉVE**

Toujours à l'écoute de ses membres

613 443-2833

**Portes Express Doors & Trim LTD.**

145 BAY  
EMBRUN, ON K0A 1W0

PIERRE LABELLE  
PRÉSIDENT

VENTES ET SERVICE

TEL: 613 443-5594 FAX: 613 443-3242  
www.expressdoor.com

**Jean G. Martel**  
AVOCAT - LAWYER

800 NOTRE DAME  
EMBRUN, ON  
Tel : 613 443-3267

**Club Optimiste Embrun**  
ami de la jeunesse

Présidente 2010-2011: Joanne Verner Perra

Courriel - 49738@optimistmail.org  
613-443-3578

**Desjardins**  
Caisse populaire  
Nouvel-Horizon

CENTRES DE SERVICES

Embrun .....613 443-2992  
Casselman .....613 764-2063  
St-Albert .....613 987-2823  
St-Isidore .....613 524-2181

**Embrun Collision Inc.**

355 New York Central St.  
Embrun, Ontario K0A 1W1  
Tel.: 613-443-2350  
Fax: 613-443-0699

Jeff Rutter  
Manager

Alain Raymond  
Président

www.embruncollision.ca  
email: info@embruncollision.ca

**R. Paquette**

COURTIER D'ASSURANCE INC.  
INSURANCE BROKER INC.

Casselman On Embrun On  
Tél: 613.764.2883 Tél: 613.443.2255  
www.rpaquette.com

**club voyages**  
marlin travel

**Claude Lapointe**

claudelapointe@marlintravel.ca  
www.marlintravel.ca/1110

810, rue Notre Dame  
Embrun (Ontario) K0A 1W0  
Tél. : 613-443-1417

**MAHEU COUNTRYWIDE**

1027 Notre-Dame, C.P. 248  
Embrun, ON K0A 1W0  
TEL: 613-443-2191  
www.maheucountrywide.com

**LA SOURCE**

NOTRE BULLETIN PAROISSIAL - Le 18 septembre 2011  
PAROISSE ST-JACQUES

1041, rue Notre-Dame, C.P. 100  
Embrun, Ontario K0A 1W0  
613-443-2817  
Télé: 613-443-1843

courriel : [paroissestjacques@rogers.com](mailto:paroissestjacques@rogers.com)  
[www.paroissestjacques.com](http://www.paroissestjacques.com)

**Albert Kaumba, Prêtre, curé**  
**Luc Richer, Diacre, collaborateur**

**PERSONNEL:** Lucile Bruyère, secrétaire, Thérèse St-Amour, bénévole

**SERVICES PAROISSIAUX :**  
**Administration (CAT):** Réjean Grégoire, prés. (613-443-5630). Jean-G. Brisson, vice-prés. (613-443-5451), Ginette Bouchard-Forgues, Gérard Lemieux, comptable, André Leduc, Denis Rivet, Camille Piché, Marc Rivard, Stéphane Nadeau.  
**Pastorale (CPP):** Denis Leduc, prés. (613-443-1330), Diane Bergeron, secrétaire, Lucile Bruyère, Paulette Rochon, Jeanne Brisson, Élisabeth Godin Charron. **Liturgie:** Lucien Servant. **Organiste:** Gilles Bruyère.  
**BUREAU:** Ouvert tous les jours de la semaine à l'exception du mercredi avant-midi  
**EUCARISTIES DOMINICALES:** samedi 17h - dimanche 10h30 (+ liturgie des enfants)

- à l'église: lundi et jeudi 19h / vendredi 9h + exposition et adoration du Saint-Sacrement
- au Pavillon: 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardi du mois 10h
- au Foyer St-Jacques: le 2<sup>e</sup> jeudi du mois 10h30, 4<sup>e</sup> jeudi: Célébration de la Parole
- au Centre Urgel Forget: le 4<sup>e</sup> mardi du mois 10h

**SACREMENT DU BAPTÊME:** 2<sup>e</sup> ou 4<sup>e</sup> dimanche du mois à 11h45, téléphonez pour détails

- Le parrain ou la marraine doit être baptisé(e) et confirmé(e) catholique

**SACREMENT DU MARIAGE**

- Avant de faire des réservations (salle, repas, etc.) téléphoner pour un rendez-vous
- Obtenez une copie récente de votre certificat de baptême

**SACREMENT DU PARDON**

- Sur semaine avant les messes à l'église, sur rendez-vous au presbytère

**SACREMENT DES MALADES**

- Avertir le curé si une personne est retenue à la maison par l'âge ou la maladie

**PREMIER PARDON, PREMIÈRE COMMUNION ET CONFIRMATION**

- La paroisse travaille de concert avec l'école catholique

**FUNÉRAILLES: Comité du cimetière:** Camille Piché, président (613-443-0381), André Leduc, Edgar Brisson, Rhéal Lemieux, Mario Savage, secrétaire.

- S'adresser au presbytère pour fixer le jour et l'heure en cas de décès.

**11-38**

## Nos célébrations de cette semaine

### Samedi le 17 septembre, 25<sup>e</sup> dimanche ordinaire

**17h00** Denise Roger 4<sup>e</sup> / Jean-Guy et Gaëtanne Bourdeau  
Maurice E. Brisson 2<sup>e</sup> / Léo et Françoise  
Lionel 38<sup>e</sup> et Yvonne Brisson / Léo et Françoise  
Berthilde Bourdeau / la famille Bourdeau



### Dimanche le 18 septembre, 25<sup>e</sup> dimanche ordinaire

**10h00** CENTRE URGEL FORGET  
Émile Bourgeois / Réjeanne et famille Bourgeois  
Défunts famille Bazinet et Bourgeois / Réjeanne et famille Bourgeois  
Marie Goulet / parents et amis  
Alexandre Forgues / parents et amis

**10h30** Françoise Rochon / parents et amis  
Gérard Blanchard / Mireille  
Jonathan Bergeron / parents et amis  
Maurice E. 2<sup>e</sup> et Lionel Brisson / Jacqueline et Eric Brisson  
Ernest Ménard 20<sup>e</sup> / Rhéa et les enfants

### Lundi le 19 septembre, Saint Janvier

**19h00** Percy Clément / parents et amis  
Ronald Rochon / parents et amis  
Monique Roy / parents et amis  
Adélarde Lamadeleine / les filles d'Isabelle

### Mardi le 20 septembre, Saints André Kim, Paul Chong et leurs compagnons

**10h00** Pavillon  
André et Gloria Bruyère / Pierrette et Fernande  
Denise Lamadeleine / Nicole Jean et les enfants  
Aldoria Charron / son épouse et la famille

### Mercredi le 21 septembre, Saint Mathieu, Prières à la maison

### Jedi le 22 septembre, Saint Maurice et ses compagnons martyrs

**19h00** Henri Bourdeau 28<sup>e</sup> / Jean Guy et Gaëtanne Bourdeau  
Normand Du Hamel / parents et amis  
Réjean Patenaude / parents et amis



### Vendredi le 23 septembre, Saint Padre Pio

**9h00** Robert Patenaude / parents et amis  
Arthur Patenaude / parents et amis  
Gabrielle Labelle / parents et amis

**9h30-10h00** Adoration au Saint Sacrement

## « Vous aussi, allez à ma vigne »

L'évangile du jour pose une question. Des ouvriers qui n'ont travaillé qu'une heure et qui sont payés comme ceux qui ont supporté le poids du jour et de la chaleur! Quelle injustice! Dans toute entreprise, chacun est payé en fonction de son travail et du nombre d'heures. Aucun ouvrier, aucun syndicat n'accepterait qu'il en soit autrement. C'est une question de justice sociale. Cependant, ce n'est pas sur ce terrain que Jésus se situe. Son vrai message est ailleurs.

Il nous présente un Dieu qui ne demande qu'à nous combler tous de son amour. Il ne se contente pas de donner à chacun la part qui lui revient. Il veut nous donner tout. Cet évangile insiste sur la bonté du Maître. Il ne veut voir personne manquer du minimum. Il invite chacun à aller travailler à sa vigne pour permettre à tout le monde d'avoir de quoi vivre.

Ce maître ne saurait se contenter d'une équité strictement humaine. Sa justice est celle de Dieu, qui est bonté et miséricorde. Il veut que tous les hommes soient sauvés. Le salaire qu'il veut donner à tous c'est la Vie Éternelle.

C'est une réponse à ceux qui n'ont rien compris au vrai Dieu, ceux qui pensent être plus méritants que les autres et qui ne comprennent pas l'attitude d'accueil envers les pécheurs. Dieu est amour. Nous avons l'habitude de le dire et de le chanter; mais nous n'en tirons pas toujours les conséquences. Il nous aime tous gratuitement et sans mérite de notre part. La grande passion de Dieu c'est de donner son amour à tous, y compris ceux de la dernière heure et de la dernière minute.

À la suite des apôtres, nous sommes tous appelés à témoigner de la bonne nouvelle de l'Évangile. Beaucoup ont la chance d'avoir été baptisés tôt et d'avoir vécu dans l'ambiance de l'amour de Dieu. Mais il y a aussi les autres, les «recommençants» qui retrouvent la foi, les pratiquants occasionnels et les chercheurs de Dieu. Tous ont droit au salut, et nous devons nous réjouir de leur conversion.

Avec Dieu, il n'y a pas de premier ni de dernier. La récompense promise aux uns et aux autres, c'est Dieu lui-même, c'est son amour infini qui dépasse tout ce que nous pouvons imaginer. Est-ce que je me réjouis de voir du monde qui se convertit, même sur le tas et plus tard? M'arrive-t-il de me prendre trop au sérieux et de penser que je suis plus croyant que les autres? Ai-je un cœur compatissant pour les autres? Ou bien, est-ce qu'il y a des personnes que j'ai déjà mises en enfer et pour qui le salut est perdu à mon avis? Est-ce que je prie pour elles et me réjouit de les voir changer positivement d'attitude?

Seigneur, nous te rendons grâce pour le travail de tant d'hommes et de femmes qui étaient des chômeurs dans le domaine du service. Grâce à ton Esprit Saint, ils sont devenus des artisans de paix et des bâtisseurs d'amour. Nous t'en prions, sois notre guide dans cette aventure de la foi. Amen.

**BONNE SEMAINE À TOUTES ET À TOUS**

### CLUB OPTIMISTE

Voici l'occasion pour vous de sauver des vies. Le Club Optimiste d'Embrun, en collaboration avec M&M Meat shop et Rona, organise une clinique de sang mercredi le 28 septembre 2011 de 17h00 à 20h30 au Centre récréatif d'Embrun, 6 rue Blais. Afin d'éviter les lignes d'attente, prenez rendez-vous en composant le 1-866-JE DONNE. Info. Joanne Verner-Perras 613-443-3578. Merci.

### CONSEIL PAROISSIAL DE PASTORALE (C.P.P.)

La réunion du C.P.P. aura lieu lundi le 19 septembre 2011 à 19h30.

### LIGUE FÉMININE DE QUILLES: "Les Tannantes" mardi après-midi à Embrun

Tu aimerais te joindre à une équipe féminine de quilles? Viens t'amuser le mardi après-midi de 13h00 à environ 15h00 - du 13 septembre 2011 jusqu'en avril 2012 - à la salle de quilles, rue Blais, Embrun. Nous avons grandement besoin de joueuses et aimerions profiter de ta joie de vivre. Info. Élisabeth 443-2376 ou Pierrette 443-3305 ou Jeanne 443-3144.

### SOUPER-BÉNÉFICE ANNUEL DE L'ARCHEVÊQUE

Le mercredi 26 octobre: Mgr Terrence Prendergast, s.j., sera de nouveau l'hôte du Souper-bénéfice annuel de l'Archevêque qui aura lieu au Centre de conférences du Hampton Inn Ottawa. Mgr l'Archevêque a identifié trois organismes de bienfaisance locaux importants en tant que bénéficiaires du souper de cette année: • le Service familial catholique d'Ottawa, • le Centre catholique pour immigrants Ottawa, et • The Waupoos Foundation. Des billets sont disponibles au coût de 130\$ chacun ou de 1,150\$ pour une table. Un reçu officiel aux fins d'impôt d'une somme de 60\$ sera remis pour l'achat de chaque billet individuel.

Info: Louise Morton 613-738-5025, poste 235, ou lmorton@archottawa.ca

### CENTRE J. URGEL FORGET: 25<sup>ème</sup> anniversaire 1986-2011

Venez au Centre J. Urgel Forget ce **dimanche 18 septembre 2011**: "Porte ouverte" de 10h à 16h00 - Messe à 10h00 - apportez vos chaises et vos breuvages.

- Hambourgeois / Hot-Dog - tirage 50/50 à 13h00 et 16h00 - **Prix 10\$. Bienvenue.**

### FILLES D'ISABELLE

Whist Militaire le 16 octobre 2011 à 13h30.

Info. Fleurette 613-443-3109 ou Irène 613-443-3097.

### LAMPE DU SANCTUAIRE

Semaine du 18 septembre 2011 pour **Jean Raymond Ménard & St Frère André** / par une paroissienne. Faveur obtenue N.L.

### OFFRANDES COMMUNAUTAIRES:

Dimanche le **11 septembre** : Collecte 1580,00\$; Dîme 45,00\$; Prions en église 245,00\$. Total 1870,00\$. **Merci de votre générosité.**



### Samedi le 24 septembre, 26<sup>e</sup> dimanche ordinaire

17h00

Faveur obtenue / Margaret et Daniel  
**Jonathan Bergeron** / parents et amis  
**Françoise Rochon** / parents et amis  
**Marie Goulet** / parents et amis  
**Jean Guy Bourdeau** / Thérèse Arcand et famille  
**Léo Paul Desrosiers** / Claire  
**René Laplante 19<sup>e</sup>** / Carole et François Beaudoin  
**Cécile Bourdeau 7<sup>e</sup>** / sa sœur Thérèse

### Dimanche le 25 septembre, 26<sup>e</sup> dimanche ordinaire

10h30

**Hector Roy 45e** / famille Roy  
**Léona Lapointe** / la succession  
**Yvette, Eldège, Bernard et Claude Dubé** / la famille  
**Amédée et Laurette Brisson** / Gérald Brisson  
**Albert 34<sup>e</sup> et Berthe Grégoire** / les enfants  
**Marcelli 28<sup>e</sup> et Dorina Gignac** / la famille  
**Dieudonné Kaumba** / personnel école St- Jean – La croisée

### BONNE NOUVELLE pour ce 25<sup>e</sup> dimanche du Temps Ordinaire

Le Seigneur nous révèle sa bonté et sa miséricorde en ce dimanche. Il n'existe pas pour lui de premier ni de dernier. Il souhaite que tout le monde jouisse de l'essentiel et bénéficie du salut. M'arrive-t-il d'être jaloux parce que celui que je considère comme n'étant pas un bon croyant ni chrétien, réussis mieux dans la vie que moi?

### SERVICES LITURGIQUES pour les 24 et 25 septembre 2011

	17h00	10h30
Accueil	Huguette Blanchard Cécile Desjardins	École de
Animatrices Lectrices	Roxanne Lafortune Margaret Rondeau	Pavillon la
Servants	Noëlla Lacelle Lucie Charlebois	Croisée
Communion	Noëlla Lacelle Lucie Charbonneau Margaret Rondeau	Denise et Fernand Groulx Micheline Grégoire Claudette Lafleur



**MERCI À TOUS LES BÉNÉVOLES DE LA PAROISSE ST JACQUES D'EMBRUN**

## CLUB MISSIONNAIRE

La vente de pâtisseries annuelle aura lieu à la sortie de l'église après les messes du 1<sup>er</sup> et 2 octobre. Votre participation, en confectionnant ou en achetant des desserts, est grandement appréciée. Comme toujours, le choix sera excellent et les prix très abordables. Nous avons aussi besoin de nouveaux membres pour faire parti du comité. Tu as 1 à 2 réunions par année et tu dois aider à l'organisation des ventes de pâtisserie. Merci de t'impliquer. Le comité.

## QUÊTE SPÉCIALE

Dimanche le 25 septembre 2011, quête pour les besoins de l'Église Canadienne.

## CENTRE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE DE L'ESTRIE

- Groupes d'exercices pour aînés afin d'améliorer votre équilibre, force, endurance et flexibilité. Casselman les jeudis, dès le 22 septembre de 9h30 à 10h30 au CÉFEO. Et Crysler les mardis, dès le 20 septembre de 9h30 à 10h30 au CSCE. Malheureusement le groupe est complet pour Embrun.

- Conférence pour les aînés dans le cadre du programme vieillir chez soi. La santé des voyageurs le mercredi 21 septembre à 9h15 - 10h15 au centre de santé à Embrun. Entrée gratuite avec places limitées. Info. 613-443-3888.

## CLUB DE MARCHÉ DE PRESCOTT-RUSSELL

Le club de marche vous permet d'améliorer votre santé, d'avoir du plaisir et de marcher à votre propre rythme, tous les jeudis entre 18h30 et 20h30, à l'Académie de la Seigneurie, 731 rue des Pommiers, Casselman. Info. Centre de santé communautaire 613-443-3888 ou Caroline 613-443-9079.

## 40<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DES CHEVALIERS DE COLOMB D'EMBRUN / CONSEIL 6301

Les Chevaliers de Colomb d'Embrun organisent un banquet pour célébrer le 40<sup>e</sup> anniversaire de la fondation de leur Conseil, Ce samedi 17 septembre 2011 à 18 h. La soirée débutera par un cocktail et sera suivie d'un banquet et une soirée dansante. Le prix du billet est de 25\$ par personne. Vous êtes tous les bienvenus à venir célébrer cette grande fête avec nous.

## INTENTIONS DE PRIÈRES POUR LE MOIS DE SEPTEMBRE

**Générale:** Pour tous les enseignants et enseignantes, afin qu'ils/elles sachent transmettre l'amour de la vérité et éduquer aux valeurs morales et spirituelles authentiques.

## LE CLUB JOIE DE VIVRE 50+

\*\*\* vous invite à son premier souper de la nouvelle saison mercredi le 21 septembre à 5h30 à la salle des Chevaliers de Colomb. Souper et danse avec la musique de Gisèle Adam. Vous êtes tous les bienvenus. Réservations au plus tard le dimanche 18 septembre. À noter qu'avec une nouvelle saison qui commence, vous pouvez vous procurer les nouvelles cartes de membre à la porte. Pour information et/ou réservation, vous pouvez appeler Annette 443-2175, Ida 443-4308, Denise 443-5689 ou Huguette 443-2862. Merci pour votre collaboration.

\*\*\* Voyage "Charmant Vignoble et Chanteur de charme". Départ d'Embrun en direction de Mont-Tremblant les 24 et 25 octobre. Inclus le transport, 1 nuit au "Chantecler," 4 repas, 1 billet de spectacle. Prix de 289.00\$ par personne.

\*\*\* Voyage "Noel en Automne" à l'Auberge La Calèche à Ste-Agathe des Monts, les 4-5-6 décembre qui comprend 2 nuits et 6 repas pour 350.00\$ par personne. **Il faut réserver aussitôt que possible pour ses 2 voyages.** Pour plus d'information et/ou réservation - Cécile Desjardins au (613) 443-4600 ou Pierrette Roy (613) 443-3305.

\*\*\* **Organise un cours d'ordinateur** pour débutant les lundis du 19 septembre 2011 au 12 décembre 2011; et un cours avancé les mardis du 20 septembre 2011 au 13 décembre 2011 -18h30 à 20h30 - à l'École Rivière Castor, 100 rue Maheu, Embrun. Coût 50,00\$ par personne. Pour s'inscrire et/ou information: Jean Lacasse 443-1148.



## PÈLERINAGE ANNUEL À L'ORATOIRE SAINT-JOSEPH

Pour célébrer le premier anniversaire de Saint Frère André, diocésains et diocésaines des diocèses Ottawa, Alexandria-Cornwall, Pembroke, Kingston, Gatineau et Mont-Laurier se rendront en pèlerinage à l'Oratoire le *dimanche 16 octobre*. *Le célébrant sera Mgr Paul-André Durocher, évêque d'Alexandria-Cornwall.* Pour les paroisses intéressées à avoir une affiche ou pour obtenir des renseignements additionnels: 613-224-8110 (soir).

## LISTE POUR SERVICES LITURGIQUES

Veuillez prendre votre liste à l'arrière de l'église pour les fins de semaine du 1 octobre au 18 décembre. Merci.

